

Table of Content 852000001

1. User manual	. 2
2. Legal regulations	. 3
3. Safety instructions	
4. Settings	. 5
5. Functional principle	. 6
6. Technical data	
7. Performance graph	. 8
8. Mounting	. 9
9. Mounting Principle	14
10. Cut Out Dimension	15
11. Electrical Connection	
12. Controller	18
13. Wiring Diagram	22
14. Taking into Operation	23
15. Trouble Shooting	24
16. Maintenance & Cleaning	24
17. Transport & Storage	
18. Parts supplied / Spare parts / Accessories	27





1. User manual

This instruction manual contains information and instructions to enable the user to work safely, correctly and economically on the unit. Understanding and adhering to the manual can help one:

- Avoid any dangers.
- Reduce repair costs and stoppages.
- Extend and improve the reliability and working life of the unit.

PLEASE ENSURE TO USE THE RIGHT VERSION OF THE INSTRUCTION MANUAL SUITABLE FOR YOUR UNIT.

Intended use

The unit is to be used exclusively for the dissipation of heat from control cabinets and enclosures (stationary, not moving) in order to protect temperature sensitive components in an industrial environment. To meet the conditions of use, all the information and instructions in the instruction manual must be adhered to.



General danger

Indicates compulsory safety regulations which are not covered by a specific pictogram such as one of the following.



High electric voltage

Indicates electric shock danger.



Important safety instruction Indicates instructions for safe maintenance and operation of the unit.



Attention Indicates possible burns from hot components.



Attention Indicates possible damage to the unit.



Instruction Indicates possible danger to the environment.



2. Legal regulations

Liability

The information, data and instructions contained in this instruction manual are current at the time of going to press. We reserve the right to make technical changes to the unit in the course of its development. Therefore, no claims can be accepted for previously delivered units based on the information, diagrams or descriptions contained in this manual. No liability can be accepted for damage and production caused by:

- Disregarding the instruction manual
- Operating error
- Inappropriate work on or with the unit
- The use of non-specified spare parts and accessories
- Unauthorised modifications or changes to the unit by the user or his personnel

The supplier is only liable for errors and omissions as outlined in the guarantee conditions contained in the main contractual agreement. Claims for damages on any grounds are excluded.



3. Safety instructions

Upon delivery the unit is already meeting current technical standards and can therefore be safely taken into operation. Only authorised personnel is allowed to work on the unit. Unauthorised personnel must be prohibited from working on the unit. Operating personnel must inform their superiors immediately of any malfunction of the unit.

Please note that before starting to work on or with the unit, a procedure must be carried out inside the cabinet on which the unit is to be mounted.

Before commencing work inside the cabinet, the control cabinet manufacturer's instruction must be read with regards to:

- Safety instructions.
- Instructions on taking the cabinet out of operation.
- Instructions on the prevention of unauthorised cabinet reconnection.

The electric equipment meets the valid safety regulations. One can find dangerous voltages (above 50 V AC or above 100 V DC)

- Behind the control cabinet doors.
- On the power supply in the unit housing.

The unit has to be operated according to the type plate and the wiring diagram, and must be protected externally from overloading and electrical faults via suitable protective devices.



Danger through incorrect work on the unit

The unit can only be installed and maintained by technical competent and qualified personnel, using only supplied material according to the supplied instructions.



Danger from electrical voltage

Only specialised personnel are allowed to maintain and clean the unit. The personnel must ensure that for the duration of the maintenance and cleaning, the unit is disconnected from the electrical supply.



Attention

Damage to the unit through the use of inappropriate cleaning materials. Please do not use aggressive cleaning material.



Instruction

Damage to the environment through unauthorised disposal. All spare parts and associated material must be disposed according to the environmental laws.



4. Settings

The cooling unit is intended to be used as a complementary accessory to larger industrial equipment. The unit is used where heat needs to be dissipated from electrical control cabinets or similar enclosures in order to protect heat sensitive components. *It is not intended for household use*.

The unit has two completely separate air circuits which ensure that the clean cabinet air does not come into contact with the ambient air which may well be dirty or polluted.

Enclosure cooling units can dissipate large quantities of heat from sealed enclosures such as electrical enclosures into the ambient air and at the same time reduce the cabinet internal temperature to below that of the ambient air.

The unit can function without problems in extreme ambient conditions (e.g. dusty and oily air) with a standard operating temperature ranging between $+10^{\circ}C$ ($50^{\circ}F$) and $+60^{\circ}C$ ($131^{\circ}F$). Units can be ordered with an additional electrical cabinet heater. For the cooling capacities and environmental ratings please refer to the type plate data.

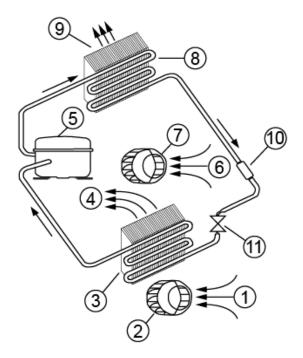


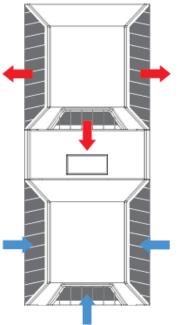
5. Functional principle

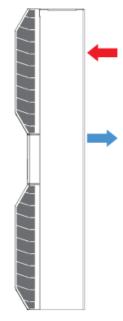
The cooling unit for industrial enclosures works on the basis of a refrigeration circuit consisting of four main components; a compressor, an evaporator, a condenser and an expansion device. The circuit is hermetically sealed and R134a refrigerant circulates inside it (R134a is chlorine free and has an Ozone Destruction Potential [ODP] of 0 and a Global Warming Potential [GWP] of 1430).

The compressor compresses the refrigerant (thus taking it to high pressure and high temperature), and pushes it through the condenser, where it is cooled by ambient air thus passing from the gas to the liquid state. At the liquid state it then passes through the capillary pipe being a much lower pressure the refrigerant arrives to the evaporator where it absorbs the necessary heat to change from liquid to gas state. The gas is then drawn back into the compressor completing the cycle.

- 1 Air intake cabinet side 6
 - 6 Air intake ambient side
- 2 Radial fan cabinet side 7
- 7 Air intake ambient side8 Condenser
- 3 Evaporator
- 4 Air outlet cabinet side 9 Air outlet ambient side
- 5 Compressor
- Filter dryer
 Expansion device







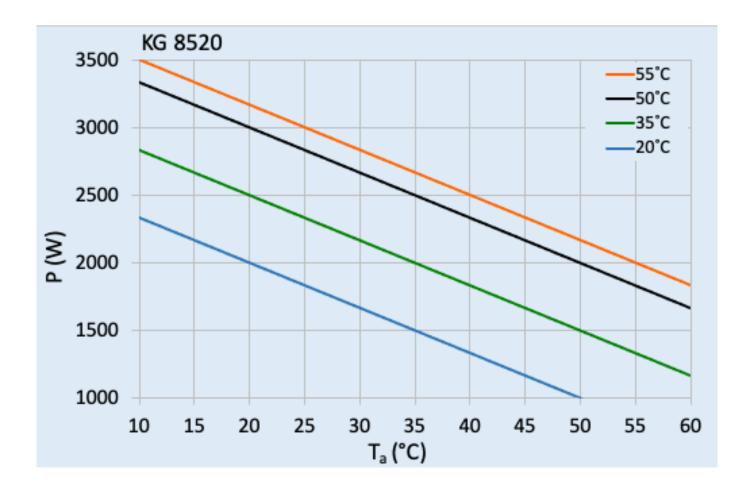


6. Technical data

Order Number	852000001
Cooling capacity L35L35	2.0 kW @ 50 Hz 2.1 kW @ 60 Hz
Cooling capacity L35L50	1.85 kW @ 50 Hz 1.85 kW @ 60 Hz
EER L35L35	2.0
Compressor type	Rotary piston
Refrigerant / GWP Refrigerant charge	R134a / 1430 410 g / 14.5 oz
	30 / 6 bar
High / low Pressure	435 / 88 psi
Operating Temperature Range	10°C - 60°C
UL temperature range	10°C - 60°C
Air flow volume (system / unimpeded)	Ambient air circuit: 680 / 1200 m³/h Cabinet air circuit: 500 / 850 m³/h
Mounting	Wall mounted / recessed
Housing Material	Mild steel, powder coated
Dimensions A x B x C (D+E)	1,350 x 395 x 210 (55+155) mm
Weight	46.2 kg
Voltage / Frequency	230 V ~ 50/60 Hz
UL Voltage / Frequency	230 V ~ 60 Hz
Current L35L35	4.4 A @ 50 Hz 5.6 A @ 60 Hz
Starting current	16 A
Max. current	7.4 A
	1.0 kW @ 50 Hz
Nominal power L35L35	1.25 kW @ 60 Hz
Max. power	1.75 kW
Fuse	15 A (T)
Max circuit ampacity	15 A
Short-circuit current rating	5 kA
Rated current compressor	4 A
Full load current fans	0.7 A
Connection	4 pole terminal for power
	5 pole terminal for signals
Ingress Protection	IP 55 / Type 12
Approvals	CE, cURus, cULus



7. Performance graph

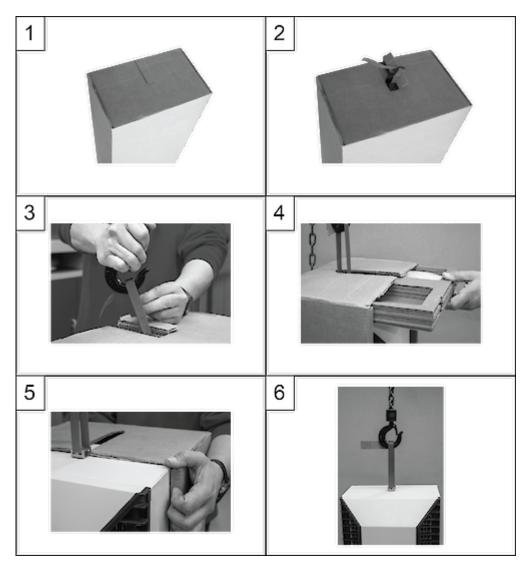




8. Mounting

Unpacking unit:

Please follow the below steps to unpack the unit.



STEP 1:

Stand the cooling unit upright with the pre-cut packaging opening facing up.

STEP 2:

Pull off the packaging opening.

STEP 3:

Hang the transport loop of the unit in the transport hook and lift it slightly.

STEP 4:

Pull off the packaging and slide out the tray with installation material and the short version of the operating manual.

STEP 5: Pull off the remaining packaging.

STEP 6: The cooling unit can now be attached to the enclosure.



Mounting:

The power supply rating on unit rating plate must comply with mains rating.

Always disconnect the power supply before opening the unit.

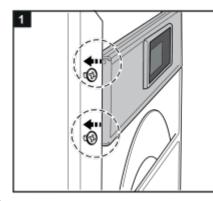
The heat load to be dissipated from enclosure should not exceed specific cooling output of the unit at any condition. At cooling unit selection always cater for a safety margin of at least 15% extra cooling output in the worst conditions.

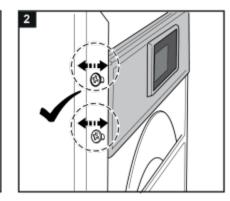
Air inlets and outlets must be completely free from obstruction. Ensure that flows of air leaving and entering the cooling unit, internal and external, are not obstructed. It must also be ensured in accordance with UL, that the air outlet is not blowing air directly at an equipment operator. Should this be the case a barrier or duct shall be provided to redirect the airflow.

Cooling unit enclosure air suction hole must be installed in the highest possible point.

When installing the unit on a door ensure it can take the weight. Before drilling the enclosure ensure the fixing elements and couplings will not interfere with the equipment inside the enclosure itself. Disconnect power before starting any work inside the enclosure.

If the unit is mounted in a recessed position, the controller bracket can be pulled according to the wall thickness of the enclosure outwards as per steps below.

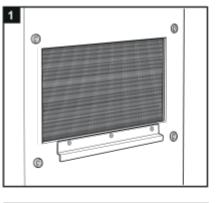


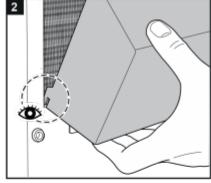


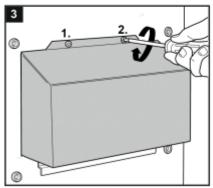


Cold air outlet duct:

When using a cold air outlet duct please follow the steps below.

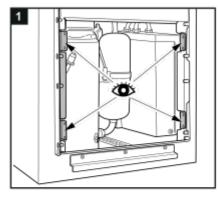


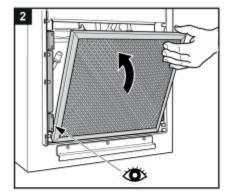


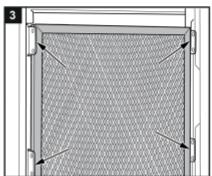


Filter installation:

If you install / replace a filter please follow the steps below.

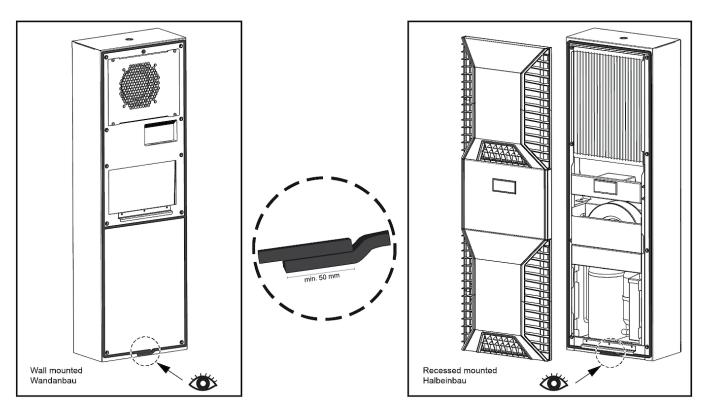




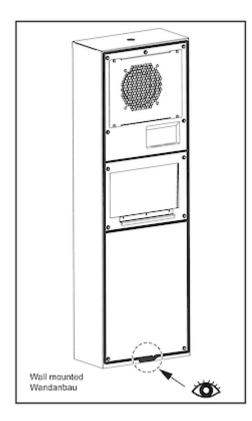




Applying supplied tight tape



For KG 8562 only:





Condensate management:

High humidity and low temperatures inside the enclosure can lead to condensation on the evaporator. Condensate that flows back into the enclosure can damage sensitive control electronics. The integrated condensate evaporation of the cooling unit releases the condensate to the environment.

If too much condensation forms, the condensation is drained out of the cooling unit from the front through the lower gill grilles. If this hose is removed, the cleaning drain MUST be open (see also point 13. Maintenance & Cleaning).

In order to prevent the formation of excessive condensate, you should nevertheless:

- check the seals on regular intervals

- consider installing a door contact switch (order no. 3100001). This will prevent condensation forming when enclosure door is left open.



9. Mounting Principle

NOTES:

- Do not use within the first 15 minutes after installation!
- Use only the supplied mounting hardware.
- Tighten Screws to 4.5 Nm.
- Ensure the mounting surface does not warp after assembly and reinforce it if necessary.
- 1 M6 screws
- 2 M6 toothed washers
- 3 M6 flat washers
- 4 Enclosure
- 5 Mounting gasket
- 6 Lifting sling
- 7 Cover
- 8 M4 screws
- Fig. 1 Recessed
- Fig. 2 External

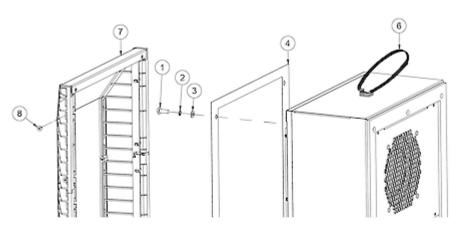


Fig. 1

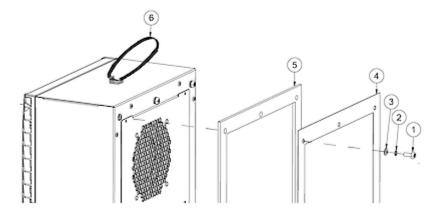


Fig. 2



395 [15.6]

346 [13.6] 320 [12.6]

282 [11.1] 300 [11.8] CUTOUT FOR RECESSED

CUT-OUT

25 [1.0]

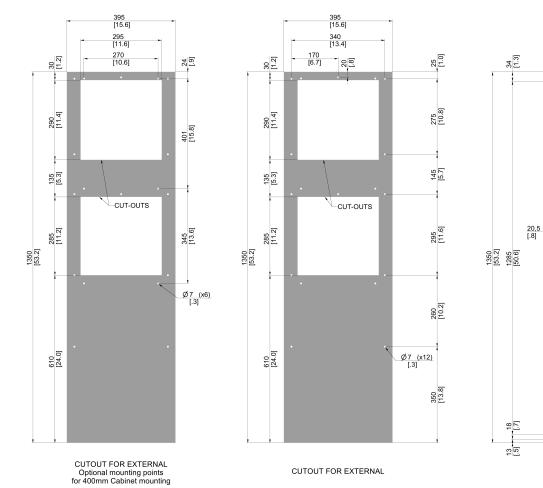
525 [20.7]

245 [9.6]

535 [21.1]

Ø7 (x8) [.3]

20,5 [.8]



10. Cut Out Dimension

Version No. 1-14 - 29.03.2023



11. Electrical Connection



Caution, risk of death

Unconnected and / or faulty protective conductor systems can lead to dangerous voltages and electric shocks which can cause serious accidents.

Work on electrical connections may only be carried out by trained electrical engineers.

Door Switch

The unit can be switched ON and OFF via a door contact switch. When delivered the door contact terminals are bridged on the female connector. To connect the door contact switch remove the bridge and connect door contact switch. The contact must be closed when the cabinet door is closed.

It is possible to change the logic of the door switch (controller firmware rev. 1.2 or higher). This can be set by changing the value of parameter c68. Refer to the table below and section *Controller: Setting temperature units* ($^{\circ}C / ^{\circ}F$), low temperature alarm, door contact logic section for more information.

c68 = 0 (default)	ON if closed - Door contact terminals bridged, or NC door switch connected (contact must be closed when cabinet door is closed)
c68 = 1	ON if open - Remove bridge, or NO door switch connected (contact must be open when cabinet door is closed)

Alarm Contacts

Alarm contacts rated according to:

EN60730-1 8(4)A N.O., 6(4)A N.C., 2(2)A N.O./ N.C. @ 250Vac 100000 cycles UL 873 8A resistive 2FLA 12LRA, pilot duty C300 @ 250Vac 30000 cycles

These contacts are not suitable for fluorescent loads (neon lights, etc.) that use starters (ballasts) with phase shifting capacitors. Fluorescent lamps with electronic controllers or without phase shifting capacitors can be used, depending on the operating limits specified for each type of relay.

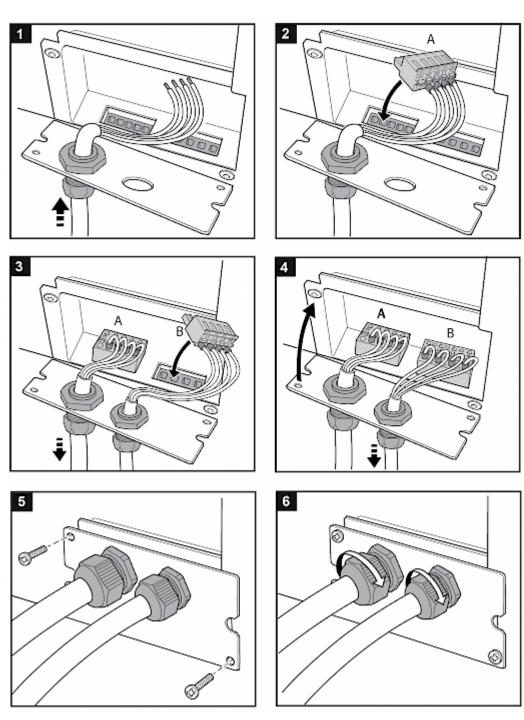
SCCR

Refer to UL508A Supplement SB and Seifert Systems' document <u>Short Circuit Current Rating (SCCR)</u> on methods how to modify the available short circuit current within a circuit in the panel.



Connect unit:

Connect the cooling device according to the instructions below. The cable cross-section must correspond to the required power for the current consumption, but max. 2.5 mm^2 / AWG 14.





12. Controller

The display shows the temperature in the range of -50° C to $+150^{\circ}$ C (-58° F to $+302^{\circ}$ F). The temperature is displayed with resolution of tenths between -19.9° C and $+99.9^{\circ}$ C (-3.8° F to $+211.8^{\circ}$ F). During programming, it shows the codes and values of the parameters. The display also shows icons according to occurring events.



Display icons

	Function	Description
1 2 3 4	Compressor relay active Alarm relay active Heater relay active Ambient blower relay active	Flashes when activation is delayed or inhibited by protection times, external disabling or other procedures in progress
\wedge	Alarm	Flashes when alarms are active
ţr]	Heating mode	Signals operation of unit in heating mode
₽ĵ	Cooling mode	Signals operation of unit in cooling mode
TEST	Test mode in progress	Activated only by manual procedure

Programming

The operating parameters can be modified using the front keypad. Access differs depending on the type of parameter. Access to configuration parameters is protected by a password that prevents unwanted modifications or access by unauthorised persons.

Setting cooling set point, St1:



1. Press "SET" and display should show St1 and then the pre-set value of St1. (default: +35°C / +95°F)

- 2. Reach the desired value by using \blacktriangle or \blacktriangledown .
- 3. Press "SET" again to save the new value of St1.



Setting heating set point, St2 (only for units supplied with internal heater):



1. Press "SET" twice slowly and display should show St2 and then the pre-set value of St2. (default: $+5^{\circ}C / +41^{\circ}F$)

2. Reach the desired value by using \blacktriangle or \blacktriangledown .

3. Press "SET" again to save the new value of St2.

Setting temperature units (°C / °F), low temperature alarm and high temperature alarm:



1. Press "PRG" button for 5 seconds to reach the modifiable parameter list.

2. Use \blacktriangle or \blacktriangledown to reach the desired parameter:

- C18 for temperature unit of measure
- °C = 0
- °F = 1
- P25 for low temperature alarm threshold (default -10°C / +14°F)
- P26 for high temperature alarm threshold (default +55°C / +131°F)
- c68 for door contact NO/NC logic change (0=ON if closed, 1=ON if open) Controller firmware rev. 1.2 or higher.
- 3. Press "SET" on the desired parameter to display the current value.
- 4. Use \blacktriangle or \blacktriangledown to reach the desired value.
- 5. Pressing "SET" temporarily saves the new value and returns to the parameters list.
- 6. Repeat steps 2-5 to set other parameters.
- 7. Press "PRG" for 5 seconds to permanently save the new values.

Test function

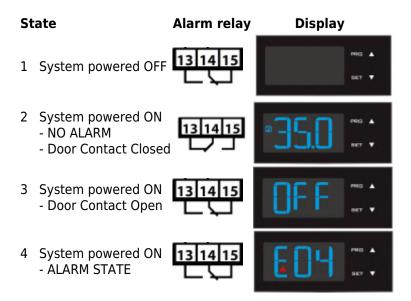
Different test functions can be used depending on the combination of keys pressed. Such tests run for the duration of 4 minutes.

- *"SET*+▲" tests Compressor and Ambient Blower relays.
- *"SET*+**▼**" tests Alarms and Heater relays



Alarm Relay Operation

Both normally closed (NC) and normally open (NO) alarm contacts are provided. These refer to the alarm state. Under normal conditions, the NC contact is closed and the NO contact is open. When an alarm condition is present or the door contact is open, the NC contact will open and the NO contact will close. System power failure will give an alarm condition.



Failure table:

The display shows either "OFF" or "EXX" with an icon flashing (triangle), alternating with the standard display. If more than one error occurs, these are shown in sequence on the display.

		?
Failure Code	Description	Solution
OFF	Door open	Close the enclosure door and check the door contact switch. If no door contact switch is used and c68=0, bridge terminals on power connector.
	Incorrect phase sequence (3-phase units)	e Displayed on power-up. Check phase sequence.
E01	Failure internal temperature sensor	Check probe connections
E02	Failure ambient temperature sensor	Check probe connections
E04	High temperature alarm	The measured temperature has exceeded the threshold P26. Check rating of the cooling unit. Clean air filters, condenser; check fans' and compressor's correct operation. Contact your service partner.



Failure Description

Solution

E05	Low temperature alarm	The measured temperature has fallen below the threshold P25.
E07 / E08	Controller error	Contact your service partner.

Important Notes

- Whilst programming, if no button is pressed for 10 seconds, the display starts flashing, and after 1 minute returns to the main display without saving changes.
- To increase scrolling speed, press and hold the \blacktriangle or \checkmark button for at least 5 seconds.
- When pressing "PRG" for 3 seconds, the firmware revision code is displayed for 2 seconds.
- When cleaning the controller panel, do not use ethanol, hydrocarbons, ammonia or their by-products. Use neutral detergents and water.
- In order to protect the unit's components, minimum relay output on (3 or 7 minutes) and off (4 minutes) times and minimum time (7 or 11 minutes) between activation of the same relay output are applied.
- In case of digital inputs not configured, probes not fitted or configured, or St2 not enabled on the controller the display shows 'nO'.



13. Wiring Diagram

										_					J	- J								
1 2 3 4		Conne L1 / N PE Conne		r																				
2 3 4 5		Ala Ala Do	rm (rm (or co	CON NO) onta	ct																			
	PART Mc: C Ma: A Mi: In Cc: C Cis: In Ca: A Hcc: I Hin: H Hcc: I Si: Int Sa: A	LIST: Compre- mbient ternal f nternal C nternal Mbient Heater, Heater, Heater, Ternal T mbient	ssor Fan apacitc apacit Slow-d Fan C conde interna compr emper Tempe	or lown (apacif ensate al (opti ressor ature erature	Capac or evap oran cran Sens e Ser	itor (o lorator kcase or Isor (o	ptional (option otional)	l) nal))	Se Su Us Us	iitable se copp se supp	typepl protect per cor ply wire	tive de iducto es suit	evices rs only able fo	sho y. or 7{	operatin <u>e</u> ould be ir 75°C (167 ternal he	nstalle 7°F).	d on th otion.		ency. ply line				 	
-		₹33+ 2 3		5	6	7	8	9	1(D 11	12	13	14	15	5 16	17 1	8	-	M	a	;a 	1		
םם במפחח מת במעות שונים ווישיע של משום ביו שונים של משום ביו ש מעום ביו משום משום משום משום משום משום משום משו															t see r	85°.° 185° 185°	C°F C°F						N GN 3 4	



14. Taking into Operation

Attention!

The unit can be damaged by lack of lubricant. To ensure that the compressor is adequately lubricated the oil, which has been displaced during transport, must be allowed to flow back into it. The unit must therefore be allowed to stand for at least 30 min. before being connected to the mains and taken into operation.

The unit / system must be protected with a MCB Type D or K. Upon connection the internal fan will start working. If the temperature inside the enclosure is higher than the set value of the controller both the compressor and external air fan start working. The cooling cycle will either stop once the air inside the enclosure reaches the set temperature minus hysteresis or once the minimum On-time is reached. The setpoint for the internal enclosure temperature is pre-set at 35°C.

The hysteresis is 3K, the minimum ON-time is 4 minutes, the minimum OFF-time is 3 minutes, for units with a cooling capacity of more than 1 kW is it usually 7 minutes.



Failure	Condition	Cause	Solution		
	Internal fan does not work	Power not connected.	Verify power supply		
	Internal fan works, external fan	Enclosure temperature is below setting temperature (St1)	Verify values of parameter " St1 "		
	and compressor don't work	Door switch contact is open	Verify door switch		
		Controller doesn't work	Replace controller		
Unit doesn't cool	Internal fan works, external fan and compressor don't work. Display shows alternating OFF and temperature	The sequence of the phases inside the power supply connector is incorrect	Change phases inside power supply connector		
	External and internal fan work, compressor does not work	Compressor motor electrical failure	Have compressor replaced by qualified service techniciar		
		Capacitor for compressor failed	Replace capacitor		
	Compressor works, external fan doesn't work	External fan needs to be replaced	Replace external fan		
Enclosure	Compressor and fans (external and internal) work all the time	Cooling unit undersized	Enclosure needs a cooling unit with with higher capacity		
temperature too high	Compressor and external fan work in alternating mode	Thermal compressor protector triggered	Verify if ambient temperature is too high,clean condenser		
	(ON / OFF)	Refrigerant leakage	Contact dealer/service center		
	Enclosure door open	Ambient air gets into the enclosure	Ensure door is closed, add a door switch and connect it to controller		
Excessive condensate	Enclosure door closed	Enclosure IP protection class is below IP54	Seal all openings of the enclosure		
		Damaged or misplaced sealing strip	Repair sealing strip accordingly		

15. Trouble Shooting

16. Maintenance & Cleaning



Always switch power supply off before starting any maintenance on the unit. Wait for 5 minutes for electrical components to discharge.

The cooling unit is generally maintenance free and can be operated without filters in most environments.

If the ambient air is extremely dusty, we recommend installing filter mats (see accessories). These should be cleaned or replaced at regular intervals. Oily or greasy filter mats should be replaced immediately. Do not use a steam jet or high pressure to clean the filter mats. Do not wring out the filter mats. If the ambient air is extremely oily, we recommend the use of metal filters (see accessories). They can be cleaned with standard cleaning agents and reused.

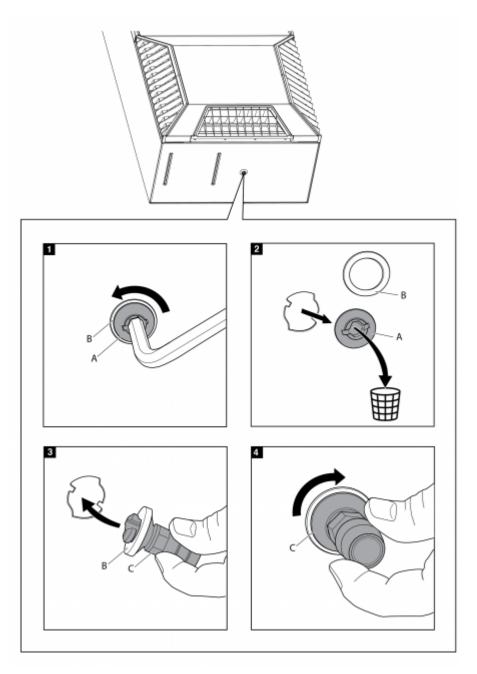
Note: The use of filter mats / metal filters reduces the cooling capacity of the unit.



Oel & cleaning drain pipe connection

The oel & cleaning drain is in the base of the unit. To install an oel & cleaning pipe, please follow below steps:

- 1. Remove the plastic stopper from in the base of the unit (factory setting is locked)
- 2. Dispose the plastic stopper but keep the Slilicon washer
- 3. Insert the drain socket
- 4. Lock it clockwise and fix the oel & cleaning pipe onto it



Disposal

The cooling unit contains R134a refrigerant and small quantities of lubricating oil. Replacement, repairs and final disposal must be done according to the regulations of each country for these substances.



17. Transport & Storage

Malfunction due to transport damage

On delivery the carton box containing the unit must be examined for signs of transport damage. Any transport damage to the carton box could indicate that the unit itself has been damaged in transit which in the worst case could mean that the unit will not function.

The unit can only be stored in locations which meet the following conditions:

- Temperature range: 40°C to + 70°C
- Relative humidity (at 25°C): max. 95 %
- The cooling unit should always be stored according to the installation position

Returning the unit

To avoid transport damage the unit should be returned in the original packing or in a packing case and must be strapped to a pallet. If the unit cannot be returned in the original packing please ensure that:

- A space of at least 30 mm. must be maintained at all points between the unit and the external packing.
- The unit must be shipped in the same position as it was mounted.
- The unit must be protected by shock resistant padding (hard foam corner pieces, strips or cardboard corner pieces).



1011 dits Supplied /	Spare	purcs / Acc
Description	QTY	Image
Instruction manual CE Declaration Mounting gasket	1 1 1	
M6 * 16 bolts	12	L
A6.4 toothed washers	12	0
A6.4 washers	12	Q
M4 * 12 bolts	2	1
5 - pole terminal block for signals	1	U
4 - pole terminal block for electrical connection	1	
Cable gland M16 * 1.5	1	ê
Lock nut M16 * 1.5	1	0
Cable gland M20 * 1.5	1	
Lock nut M20 * 1.5	1	0
Supply plate	1	00
Drain fitting	1	
Foam tape		

18. Parts supplied / Spare parts / Accessories



Spare parts:



	Description	Order no.
1	Spare Part Kit - Compressor	SP-852000001-A
2	Spare Part Kit - Ambient fan	SP-852000001-B
3	Spare Part Kit - Internal fan	SP-852000001-C
4	Spare Part Kit - Controller	SP-852000001-D
5	Spare Part Kit - Connectors, strain relief	SP-852000001-F
	Spare Part Kit - Installation parts	SP-852000001-P

Please always state the serial number of the cooling unit when ordering any spare parts. *Note:* only original spare parts should be used. For further information or querries kindly contact our service department on service.emea@seifertsystems.com

Accessories:

Description	Order no.
Washable aluminium filter	AC-8515/20/25-BF-1
Cold air outlet duct	AC-8515/20/25-BZ-1
Anti vibration kit	<u>AC-8515/20/25-T-1</u>
Door switch contact	<u>3100001</u>
Gasket kit Type 4/4X	AC-8515/20/25-R-1

Seifert Systems GmbH	Seifert Systems Ltd.	Seifert Systems AG	Seifert Systems GmbH	Seifert Systems Ltd.	Seifert Systems Inc.	Seifert Systems Pty Ltd.
Albert-Einstein-Str. 3	HF09/10	Wilerstrasse 16	Bärnthal 1	Rep. Office	75 Circuit Drive	105 Lewis Road
42477 Radevormwald	Hal-Far Industrial Estate Birzebbuga, BBG 3000	4563 Gerlafingen	4901 Ottnang	26100 Cremona	North Kingstown RI 02852	Wantirna South 3152 Victoria
Germany	Malta	Switzerland	Austria	ltaly	USA	Australia
Tel.+49 2195 68994-0	Tel.+356 2220 7000	Tel.+41 32 675 35 51	Tel.+43 7676 20712 0	Tel.+39 349 259 4524	Tel.+1 401-294-6960	Tel.+61 3 98 01 19 06
info.de@seifertsystems.com	info@seifertsystems.com	info.ch@seifertsystems.com	info.at@seifertsystem.com	info@seifertsystems.com	info.us@seifertsystems.com	info@seifertsystems.com.a